

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

5 aargang

Onsdag 12 august 1914

Nr. 32

Fiskerinæringen og krigen.

I pressen og paa anden maate er fremkommet talrike uttalelser om forholdsregler, som vil gripe sterkt ind i fiskeribedriften og alle de menneskers kaar, som er avhengige av den. Derfor vil jeg fremholde følgende:

Der har været foreslaaet utførselsforbud for fiskevarer. I den anledning er indhentet uttalelser, som viser, at der i landet nu findes lagre av fiskevarer, som antagelig vil kunne forsyne hele det norske folk med mat i ett, maaske i flere aar. Klipfisk- og tørfiskbeholdningen er opgit at være mellem 80 og 100 millioner kg. Lagre av fiskehermetik bestaar av flere millioner æsker, og av salt sild av forskjellig slags findes betydelige oplag, hvilket sidste skal bli nærmere undersøkt. Utførselen er for tiden meget liten. Under disse omstændigheter at forby al utførsel vilde selvfølgelig være en ganske overflødig foranstaltning, som kun vilde tjene til at paadra staten ialfald et vist moralsk ansvar for de spildte chancer og den værdiforringelse av lagrene, som forbudet vilde medføre.

Det er klart, at det i de nærmeste dage heller ikke vilde være let at foreta noget for at hjelpe til, at en efter min mening ønskelig omsætning paa utlandet kunde komme istand, og man maa i nogen tid se tiden an. I mellemtiden kan der kun foretages dette, at der arbeides mest mulig for at følge med i de forhold, hvorav eksporten mest vil være avhengig, nemlig pengemarkedet, kulmarkedet og sjøforbindelsen med utlandet. I denne mellemtid maa høist sandsynlig matvarer som fiskeprodukter, der kan lagres, vedbli at ha værdi, og der maa derfor indtrængende advares mot

paniksalg av klipfisk, som skal være drevet av mindre tilvirkere, likesom det maa tilraades disse at paase, at klipfisk og tørfisk er eller blir godt tørret for lagring.

Fra forskjellige har der været foreslaaet at hjemkalde havfiskere, særlig makrelflaaten. En slik foranstaltning kan jeg vanskelig anbefale. At ogsaa nordmændene maa vove noget i den situation som er tilstede, synes rimelig, og likesaa at lysten til at vove ikke bør svækkes, men heller opmuntres. Saa liten foretagsomhet, som der kan bli anledning til for tiden, gjør det nødvendig at jeg indtrængende maa anbefale stor forsigtighet med indkaldelse av mobiliseringspligtige havfiskere. Derimot maa det være en pligtskyldig oppmerksomhet fra statens side at den underretter de fiskere i Nordsjøen, som endnu intet vet om situationen, selv om staten ikke vil gi den nogen ordre om tilbakekaldelse. Utsendelse av fartøi til makrelflaaten bør ske snarest mulig.

Forøvrig maa der for staten være al grund til at ta under den mest energiske overveielse, hvorvidt og hvorledes fiskeribedriften kan fortsætte. Der maa antages at bli stor arbeidsløshet, maaske mest nordenfjelds. Der vil bli kulmangel og pengemangel for fiskerflaaten, og det utenrikspolitiske spørsmål, til hvilke markeder fiskeprodukter, særlig ferskfisk, kan sendes, vil kræve speciel oppmerksomhet.

Paa den anden side maa det antages at der i Europa maa bli stort behov for levnettsmidler, og hvad fisk angaar, er det vel tilstrækkelig at nævne, at den tyske, hollandske og engelske fiskerflaate helt eller for en stor del har indstillet sin bedrift. Istedenfor at tænke paa at hævme bedriften, maa al interesse samles om hvad der kan gjøres for at den kan drives. Det er i høi grad ønskelig

at der kan komme istand et energisk samarbeide mellem de forskjellige statsinstitutioner og de private interesserte i dette øiemed.

Fiskeridirektør Hjort.

Handelsfartøiers (og fiskefartøiers) forhold overfor orlogsskibe og fæstninger m. v.

Utdrag av „Meddelelse fra Sjøfartskontoret“ nr. 3 for 30 april 1914. (Veiledning for handelsfartøier m. v.).

1. Handelsfartøier m. v. bør heise sit nationalflag, naar det kommer i sigte av orlogsskib eller av fæstning, som fører flag. Særlig bør vedkommende være oppmerksom herpaa, naar fartøiet befinner sig indenfor et fremmed lands sjøterritorium. I flere land er det nemlig paabudt at ethvert handelskib skal vise flag, naar det nærmer sig orlogsskib eller fæstning som fører flag. I enkelte land er det endvidere paabudt, at flaget skal føres fra solopgang til solnedgang inden visse dele av de territoriale farvand og ved anløp av havn.

2. Naar orlogsskibe passeres, er det skik og bruk at handelsfartøier hilser ved at sænke sit flag. Saadan hilsen besvares fra orlogsskibe som regel ved en gangs sænkning av flaget.

3. De internationale styringsregler gjælder for saavel orlogs- som handelskibe.

Forøvrig bemerkes, at der ofte er fastsat specielle bestemmelser for navigering i farvand som uttrykkelig er betegnet som en del av en orlogshavn. Likeledes kan i visse tilfælde et enkelt fartøi som møter en samling av (krigs) skibe i formation, staa overfor en av de i styringsplakatens §§ 27 og 29 omtalte „særegne omstændigheter“, som nødvendiggjør avvikelse fra de almin-

delige styringsregler, for at undgaa sammenstøt eller fare for saadant. Det er derfor i et handelsskibs egen interesse at gaa avveien for en eskadre eller avdeling av krigsskibe, selv om der efter styringsreglerne ikke paa-hviler det nogen pligt i saa henseende, da det er forbundet med fare at bryte igjennem en saadan formering av krigsskibe. Det er imidlertid nødvendig at en saadan vikemanøvre paabegyndes i saa god tid og gjennomføres saa energisk, at der ikke hos eskadrens eller avdelingens skibe kan opstaa tvil om, at det er handelsskibets hensigt at gaa avveien.

Handelsfartøier bør ogsaa være opmerksom paa at krigsskibe undertiden kan gaa uten tændte lanterner om natten.

4. Naar handelsfartøier skal anløpe orlogshavn eller passere fæstninger, minesperringer eller lignende, bør det — saavidt mulig — indhente opplysninger om de specielle bestemmelser som de militære myndigheter maatte ha fastsat for disse tilfælde.

Ved fæstninger hvor skarpskytning paagaar, offentliggjøres dette som regel i forveien, og anvisning gives samtidig for hvorledes skudfeltet bør passeres paa bedste maate.

5. Et norsk handelsfartøi er forpligtet til at rette sig efter de bestemmelser som chefen for norsk orlogsskib finder at maatte gi i henhold til sit tjenestereglement eller til særegne instruksjoner for togtet.

6. I de fleste land er der fastsat egne bestemmelser om forsigtighet i farvand hvor undervandsbaater navigerer under vand. (Se herom seilbeskrivelserne). For Norges vedkommende er det fastsat, at det skib som ledsager en undervandsbaat der navigerer under vand, heiser som varselsignal et rødt splitflag (B i det internationale flagsystem). Det henstilles til alle fartøier, naar saadant skib møtes ikke at passere det klods, at holde skarpt utkik og at iagttas forsigtighet i sine manøvrer.

I nærheten av sjømilitære stationer maa man være forberedt paa at paa-træffe manøvrerende undervandsbaater. Forøvrig vil der for Norges vedkommende som regel bli utstedt en speciel bekjendtgjørelse i lokalaviser og i „Efterretninger for sjøfarende“ naar øvelser kommer til at foregaa i et nyt felt.

7. Signalering mellem orlogs- og handelsskibe foregaaer efter den internationale signalbok.

I krigstilfælde vil det ofte kunne være av betydning at en hurtig og sikker signalforbindelse kan opnaaes mellem norsk orlogs- og handelsskib. Skibsførerne bør derfor benytte alle anledninger, særlig ved samvær med og passering av norsk orlogsskib, til at øve signalering dag som nat.

8. Opmerksomheten henledes paa følgende bekjendtgjørelse i „Fortegnelse over norske fyr m. v.“:

„Under krig og ved mobilisering for krig maa man være forberedt paa at fyr eller fyrlymper kan være slukket, og at sjømerket kan være fjernet.“

Nationalitetsbevis.

Intet registreringspliktig skib maa fare under norsk flag uten at være forsynet med gyldig norsk Nationalitetsbevis.

Registreringspliktig er ethvert seilskib med dæk, forsaavidt det har en bruttodrægtighet av femti registertons eller derover, og ethvert dampskib, som har en bruttodrægtighet av fem og tyve registertons eller derover. Motorfartøier regnes i klasse med dampskibe.

I utenriks fart skal ogsaa skibe, hvis drægtighet er mindre end foran nævnt være forsynet med Nationalitetsbevis. Dog kan Kongen gjøre undtagelse herfra for saadanne skibe, naar de driver fiske eller fangst utenfor territorialgrænsen. Om disse sidste slags fartøier gjælder følgende regler: Ikke registreringspliktige skibe, der driver fiske eller fangst utenfor territorialgrænsen, behøver kun at være forsynet med nationalitetsbevis forsaavidt de er: 1) fiskedampskibe, 2) damp- eller seilskibe, der driver fangst efter hval, kobbe og hvalros i Polaregnene, heri indbefattet Vestisen og Bottlenosfeltet; 3) skibe, der driver havfiske vestenfor 3° øst for Greenwich.

Imidlertid kan ogsaa fartøier, som i henhold til ovenstaaende vistnok ikke er pliktige til at ha nationalitetsbevis, faa utfærdiget saadant, naar de ønsker det. Nationalitetsbeviset utfærdiges av hjemstedets toldkasserer.

De norske fyre slukkes.

Kommanderende admiral har meddelt, at alle ytre og endel indseilingsfyre ved krigshavnene i Kristianiafjorden, Kristiansand, Bergen og Trondhjemsfjorden samt noen fyre paa Skagerakkysten er slukket fra og med 8de august. Nærmere opplysninger faaes ved henvendelse til lodsvæsenet. Opmerksomheten henledes paa at alle eller enkelte fyre langs den norske kyst kan bli slukket i den nærmeste fremtid.

Dorgefiskerne i Nordsjøen.

Til dorgemakrelflaaten i Nordsjøen er der fra det offentlige utsendt en fiskedamper „Erling“, utrustet for et 3 ukers togt. Skibet medbringer sidste aviser samt endel post som blir utlevert de norske skibe som paa-træffes. Skibene blir ikke fordret hjemkaldt, og avgjørelsen om hjemseillads vil fartøiernes egne mandskaper selv avgjøre. Se forøvrig en anden artikkel i denne avis fra fiskeridirektøren, hvilken artikkel ogsaa utleveres fiskerne sammen med opplysninger fra fyrdirektøren om slukning av endel fyre paa den norske kyst. Likeledes blir utlevert veiledning om hvordan nøytrale fiskefartøier har at forholde sig i krigstid.

Skibets rute blir lagt i overensstemmelse med den erfaring man har fra de togter som er utført i 1912, for at bringe post til fiskerflaaten i Nordsjøen.

Notis fra Utenriksdepartementet av 6 august 1914.

Der foreligger endnu ikke nogen meddelelse om hvilke varer de krigførende magter Storbritannien, Frankrike, Tyskland og Rusland anser for „krigskontrabande“, og som de saaledes vil opbringe, selv naar varerne befinner sig paa norsk fartøi.

I en „deklaration om sjøkrigens love“, undertegnet av alle stormagter i London 26 februar 1909, er der git forskjellige regler. Deklarationen er endnu ikke formelig vedtat av magterne som en gyldig traktat, men dens regler kan dog antages i hovedsaken at svare til folkerettens almindelig anerkjendte grundsætninger. Østerrige-

Ungarn har saaledes, i anledning av den krig som det nu fører med Serbien, erklært at ville følge disse regler, om Serbien gjør det samme.

I deklarasjonen henregnes proviant, saaledes ogsaa fisk, til den saakaldte „betingede kontrabande“, og om denne slags kontrabande heter det i artiklerne 33 og 34:

„Art. 33. Varer som regnes til betinget kontrabande, kan oppbringes naar det bevises at de er bestemt til bruk for den fiendtlige stats krigsmagt eller centralforvaltning, medmindre, for det sidste tilfældes vedkommende, omstændighetene godtgjør, at vedkommende gjenstande i virkeligheten ikke kan anvendes i den paagaende krig . . .

Art. 34. Der er formodning for at bestemmelsen er som omhandlet i artikkel 33 naar forsendelsen er adressert til de fiendtlige myndigheter, eller til en forretningsmand etablert i fiendtlig land, og det er vitterlig at denne forretningsmand forsyner fienden med gjenstande og materialer av denne art. Det samme er tilfældet hvis forsendelsen er bestemt for et fiendtlig befæstet sted, eller for et andet sted som tjener som basis for den fiendtlige krigsmagt; dog finder denne formodning ikke anvendelse paa handelskibet selv, som er paa vei til et av disse steder, og hvis egenskap av kontrabande skal bevises.

Foreligger ikke ovennævnte formodning, ansees bestemmelsen at være tilfældelig.

Overfor de i denne artikkel opstillede formodninger tilstedes motbevis.“

I artikkel 40 heter det, at beslagleggelse av skib som fører kontrabande, er tillatt hvis denne kontrabande, enten ved sin verdi eller ved sin vægt eller ved sit rumindhold eller ved sit fragtbløp, utgjør mere end halyparten av ladningen.

I overenskomst, avsluttet paa den anden fredskonferance i Haag i 1907, „om visse innskærnkninger i utøvelse av retten til oppbringelse i krig“, heter det (artikkel 3):

„Fartøier som utelukkende er bestemt til kystfiske, eller til den mindre, lokale skibsfart er fritat for oppbringelse, tillikemed redskaper, takkelage, tilbehør og ladning.

Denne fritagelse ophører at gjelde

for dem, saasnt de paa en eller anden maate deltar i fiendtlighetene.

De kontraherende magter forpligter sig til ikke at nyttiggjøre sig de nævnte fartøiers uskadelige karakter ved at anvende dem til militært formaal og samtidig bevare deres fredelige utseende“.

Man har ikke i overenskomsten fastsat inden hvilken avstand fra kysten fisket blir at anse for kystfiske. Det heter i fredskonferansens dokumenter, at man ikke ansaa en saadan fastsettelse mulig „paa grund av forskjellighetene i kystene og i fiskegrundene, som undertiden strækker sig utenfor sjøterritoriet, i helt forskjellige avstande“.

Norske fiskerier.

Uken 2—8 august.

FETSILDFISKET. Fra Nordland og Tromsø amter er ingen melding om fetsildfiske mottat. I Søndre Trondhjems amt fiskedes der noksaa bra flere steder. I Aafjorden sattes 7 mindre stæng og garnfisket gav en middelfangst av 3 maal. Opfisket i uken 400 maal, hvorav saltedes 400 tønder. Størrelsen var 4—5 streks og prisen 4—8 kr. pr. maal. Her er tilstede 40 garnbaater og 6 notbruk. I Ørlandet er ingen nye stæng sat og garnfisket gav ½ maal i gjennemsnittfangst. Der blev i uken opfisket 4700 maal, hvorav saltet til handelsvare 7780 tdr. Størrelse 4—5 streks, pris 4—6 kr. Der deltar i fisket 20 garnbaater og 28 notbruk. I Bjugn lensmandsdistrikt, hvor 25 notbruk deltar i fisket, er i uken opfisket 1400 maal 3 streks sild, pris 8—11 kr. pr. maal. Ialt inden amtet opfisket 19 260 maal, hvorav iset 1640 maal, solgt sildolfabrikker 670 maal, og saltet til handelsvare 22 278 tdr.

I Namdalen er fisket saa smaat begyndt, idet der i Leka i sidste uke blev sat 2 smaa stæng i Eiterfjorden, hvorav der blev tilvirket til handelsvare 470 tdr.

For Romsdals amt foreligger ingen samlet meddelelse fra amtet. Derimot har lensmanden i Aure meddelt, at der i hans distrikt i sidste uke er sat 4 mindre stæng og saltet 700 tdr. til handelsvare. Ialt er der i Aure op-

fisket 9830 maal sild, hvorav saltet 8050 tdr. fetsild, 300 tdr. skjæresild, avsendt letsaltet til Trondhem 8200 kasser og solgt til sildolfabrik 850 maal. Prisen var 5—8 kr. pr. maal. Av mangel paa omsætning stanser bedriften. Lensmanden i Tusteren meddeler at der rundt Tusteren foregaar litt garnfiske og sat et mindre stæng. Kvaliteten god, 4—5 streks sild. Ukefangst 680 maal. Ialt er iaar opfisket i Tusteren 7060 maal, hvorav iset 870 maal, solgt til sildolfabrikker 300 maal, saltet til skjæresild 3820 tdr. og tilvirket til handelsvare 4000 tdr. fiskepakket fetsild.

Ialt er i disse distrikter inden Romsdals amt opfisket 16 890 maal, hvorav der er tilvirket 12 050 tdr. fetsild.

Til 8 august er for hele landet anmeldt opfisket 37 000 maal fetsild mot 12 456 i 1913 og 108 505 i 1912. Iaar er saltet til handelsvare 35 130 tdr. fetsild mot 10 834 i 1913 og 77 675 i 1912.

Brislingfisket. I Høyangsfjord i Kirkebø er i sidste uke sat 2 stæng brisling indeholdende ca. 2000 skjæpper. I uken 27 juli til 1 august er tilført Stavanger 5125 skj. brisling, pris kr. 3.50 pr. skj. Derav er 4755 skj. fisket i Søndre Bergenhus amt og 370 i Stavanger amt. Desuten tilførtes der Stavanger 13 255 skj. smaasild, omtrent alt fra Søndre Bergenhus, samt litt blanding og mossa.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen er yderst smaat, idet ingen norske fartøier er anmeldt indkommet sidste uke. Derimot er der av tyske fartøier solgt til Stavanger 650 tønder Nordsjøesild.

Naar dette parti medregnes er der til 8 august ilandbragt 2682 tønder mot 6054 i 1913, 17 270 i 1912, 11 143 i 1911, 12 143 i 1910 og 28 839 tdr. i 1909.

Islandssild. Til Stavanger indførtes i uken 300 tdr. sild fra Island og til Bergen er indbragt 3000 tdr., der senere mulig av eieren vil bli ført videre nordover. Desuten kom et dampskib indom Stavanger fra Island med 2056 tdr. sild som blev ført videre til Sverige.

Til norske havne er til 8 august indført 3300 tdr. sild fra Island mot 4448 i 1913 og 9143 i 1912.

Kystmakrelfisket. I sidste uke indbragtes til Bergen 57 000 stk., til

Tidsrum	Klasse	Antal svin	Dyrets vekt		Føden		
			At begynde med ¹⁾	Økning	Mais	Fiskemel	Andre
11 januar—6 mai 1912	1	4	lbs. 320	lbs. 357	lbs. 1383	lbs. 0	lbs. 691 ²⁾
	2	4	320	440	1073	461	540 ²⁾
20 septbr. 1912— 14 januar 1913	3	8	490	1117	4582	728	560 ³⁾
	4	8	520	848	5198	0	672 ³⁾

¹⁾ Dyrets vekt — 70 procent av levende vekt. ²⁾ = indiske erter. ³⁾ = hjemmeavlet hvete, havre og byg.

Klasse	Dyrets kostende						Utbytte								
	Værdi av føde brukt			Til at begynde med			Til slut			Totalutbytte			Hvert svin		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1	6	17	5	8	8	0	16	18	6	1	13	1	0	8	1 ^{1/2}
2	8	4	6	8	8	6	19	0	0	2	7	0	0	11	9
3	19	14	6	13	10	0	43	7	3	10	2	9	1	5	4
4	17	6	8	13	16	11	36	8	5	5	4	10	0	13	1

Saavidt disse eksperimenter gaar, synes det at bruken av fiskemel for en vis del av føden gir et større utbytte, som i dette tilfælde utgjør 3 s. 7^{1/2} d., eller 42 procent, for hvert svin under klasse 2, og 12 s. 3 d., eller 94 procent, for hvert svin under klasse 3, tiltrods for at føden selv kostet mere. Det paastaaes, at ingen klager hørtes med hensyn til smaken av flesket som var gjenstand for disse eksperimenter.

Det fortelles endvidere, at tilfredsstillende resultater opnaades ogsaa ved at fodre faar og fjærkræ med fiskemel, baade hvad høns for egglegning og høns for slagtning angaar. Men det har dog vist sig, at man maa være forsiktig naar man fodrer høns med fiskemel, idet kun smaa kvanta maa gives dem, som maa være i forhold til deres anden mat.

Og stor forsigtighet maa uten tvil ogsaa brukes naar kvæg fodres med fiskemel, ti der er grund til at anta, at naar store kvanta brukes, kan saadant kjøtt som svineflesk og maaske ogsaa andre produkter faa en ubehagelig smak derved. Men eksperimenterne synes dog at vise, at en forsiktig bruk av melet kan føre til meget tilfredsstillende resultater.

I denne sammenheng kan følgende citat fra „Fishing Gazette, New York, dat. 11 april 1914, være av interesse:

„Fiskeguano, som er en biføde for

kvæg, svin og fjærkræ, brukes mer og mer i Tyskland. De første prøver med denne artikkel blev gjort av H. Weiske allerede saa langt tilbake som i aarene 1873—74, da det fandtes at anvendelsen av denne føde økede dyrets appetit, og derfor ogsaa dets vekt. Meningene synes delte hvad indflydelsen av denne føde har paa smaken av melk og smør. I „Die Futtermittel des Handels“, som utgives av Foreningen for Eksperimentstationer paa Landet, skrives der, at flesk av dyr fodret med fiskemel var ganske fri for lugten av fisk, og at der heller ikke merktes nogen fiskesmak.“

„Den sedvanlige maate at fodre kvæg etc. paa med fiskemel i bruk i Tyskland er at begynde med at gi dyret meget litet ad gangen, for derved at vænne det til den sterke lugt, og senere at øke kvantummet som følger: Mens svinet fetes gir man det 100 til 500 gram fiskemel pr. dag blandet med andre stoffer. Kvæg faar 1 kilo fiskemel for hver 500 kilo av deres vekt; faar 200 til 300 gram pr. kilo av deres vekt. Fiskemel blandes med hø, hakket straa, roer, havregryn og andre foderstoffer som sedvanligvis gives dyr. Fiskemelkaker lavet av sild, som Aktieselskapet „Delfin“ (et svensk selskap) har torvbragt, indeholdt 15 til 25 procent hvete, klid eller havregryn, og 75 til 85 procent hakket sild.“

„Utførslerne av fiskeguano fra Ham-

burg til de Forenede Stater naadde en totalværdi av \$ 50 695 i 1911, men faldt ned til \$ 9 428 i 1912. De steg igjen i 1913 til \$ 12 795, mens utførslerne fra januar 1914 til 7 mars, 1914 allerede er naadd op til \$ 13 229.“

(Forts.)

Markedet for fiskevarer i Dresden.

Indberetning fra konsul Willy Osswald.

Saltet og røket saltvandsfisk opnaadde i aaret 1913 god avsætning til lønnende priser.

Sild. Saltet sild var meget efterspurgt, og der blev indført forskjellige partier fra Norge.

Avsætningen i skjæresild var paa grund av den daarlige fangst og de derved opstaaede høie priser ikke saa stor, som den under normale forhold kunde ha været.

Av „Pöklinge“ (røkesild) og „Fleckeringe“ blev der importert mindre partier.

Stokfisk finder, som allerede nævnt i en tidligere indberetning, ingen nævneværdig avsætning, da denne fisks smak er upopulær her.

Hummer. I norsk levende hummer gjordes der næsten ingen forretning, tiltrods for at det herværende marked er meget mottagelig for denne vare.

Dypvandsræker importeres av de finere delikatesseforretninger. Avsætningen i denne artikkel er imidlertid kun ringe.

Norske krabber var efterspurgt. Det lar sig vistnok gjøre at øke den norske utførsel av denne vare hertil.

I fiskekonserver opnaades god avsætning. Der blev gjort forskjellige forsøk med urøkede norske sardiner efter fransk mønster. En norsk fabrikk sendte konsulatet flere prøveæsker, som blev prøvet av herværende fagmænd. Sardinerne fandt imidlertid ikke rigtig anklang. Fagmændenes mening var, at de ikke hadde en tilstækkelig fin smak, og at oljen ikke var som den burde være. Fremfor alt synes oljen ved aapningen av æskerne at erholde en bismak, opstaaet ved æskernes yttre lakering. Man er her av den opfatning, at det er ubetinget nødvendig at levere disse sardiner i hvitblikæsker, saaledes som franskmændene gjør.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 1 august 1914 og i uken, som endte 1 august.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa-ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsj-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.-m. tran tdr.	R.-m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania	310	1 947	—	—	—	165	—	—	—	1 150	49 000	—	—	356	2 833	173	80	44	1 294	—
Sandefjord	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	661	25	—	—	—	323	29 551	—	1 350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord	932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	4 762	414	—	—	109	990	723	—	—	—	—	—	450	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	52 648	1 313	34 595	298	42	1 959	230	654 706	3 080 224	119 394	791 669	803 660	163 883	26 335	9 148	1 812	1 686	3 335	10 586	5
Bergen	27 977	26 736	374	370	108	74	799	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flørø	—	192	—	—	276	971	10 661 183	—	—	—	25 600	—	—	3 269	11 540	648	24	942	89	—
Aalesund	—	1 604	13 819	50	—	1 170	16 976 698	90 282	—	—	499 964	—	—	8 433	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	17 869	43 817	—	—	1 210	—	—	—	—	499 336	—	—	343	—	—	—	395	—	—
Trondhjem	—	603	—	—	—	—	750 700	—	53 940	—	6 555	—	—	—	—	—	—	107	—	—
Bodø	—	977	—	—	—	—	27 000	—	179 720	—	—	500	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	714	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	—	1 486	—	—	—	—	1 230	—	699 669	16 445	152 386	70 046	—	—	933	97	—	—	1 157	105
Tromsø	—	157	—	—	—	—	15 000	—	404 953	6 000	898 861	205 563	13 370	—	20	—	—	—	901	—
Hammerfest	—	157	—	—	—	—	32	—	100 355	6 277	248	—	3 100	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	3 577	666	45 886	1 264	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—	2 310	—	1 500	—	60	75	—	—	—	—
Andre	1 927	983	65	—	13	—	21 040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	89 457	55 177	137 893	1024	622	7 587	32 711 995	744 988	4 524 388	148 932	2 971 815	1105646	182 303	38 737	25 002	2 805	1 740	5 023	14 027	110
I uken	1 284	3 228	555	29	50	900	153 126	81 662	189 001	11 791	111 178	25 495	2 100	1 170	829	292	26	110	241	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania	31 575	2 009	—	911	100	—	384	8 550	35 219	4 850	10 449	10	—	430	180 000	—	—	—	—
Sandefjord	18 078	—	—	—	—	—	—	—	23 893	14 965	38 396	462 494	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	—	8 795	—	5 423	313 246	14 916	—	59 921	—	—	23	—	—	—	—	—
Flekkefjord	—	—	—	—	18 462	—	—	96 240	30 541	2 770	30 744	140 207	—	9	2 454 340	403 700	—	—	—
Stavanger	27	—	—	4 941	6 669	170 103	883	—	275	—	730	107	—	—	1 440	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	290	167	8 621	—	450	150	—	7 245	12 081	—	—	841 300	—	—	—	—
Haugesund	1 567	—	—	2 262	481 808	61 488	3 458	1 350	338 362	3 290	442 396	4 277	—	436	468 724	11 250	—	—	—
Flørø	—	—	—	657	62 472	—	2 041	—	20 275	—	52 759	1 758	—	4	290 600	20 000	—	—	—
Aalesund	—	—	—	687	561	—	—	—	38 254	1 148	322 872	409	—	4 302	257 400	2 126 000	—	—	—
Kristiansund	—	1 016	2 343	111	36 687	—	—	—	53 968	240	1 230 171	—	54 220	—	73 000	598 950	—	—	—
Trondhjem	—	—	—	372	141 081	—	—	14	222 670	—	—	—	—	941	202 270	468 700	—	—	—
Bodø	—	—	—	444	54 497	—	—	—	—	—	—	—	—	—	602 000	666 800	—	—	—
Svolvær	—	—	—	455	—	—	—	—	—	—	—	—	427 006	—	591 550	609 750	—	—	—
Narvik	—	—	—	—	13 888	—	—	—	—	—	4 155	—	—	15	—	—	—	—	—
Tromsø	—	1 657	—	743	—	—	—	—	60	—	243 910	—	—	—	541 500	15 300	—	52 156	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	14 297	—	—	20 300	—	—	—	96 774	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 135	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	21 900	—	—	9 495	—	—	—	—	—
Andre	11 895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 713	—	—	—	97 500	567 000	—	—	3 011
Ialt	63 146	5 077	2 343	12 434	838 262	240 212	12 189	421 185	781 217	56 775	2 641 531	698 915	6 993 022	35 956	6 601 624	5 579 550	246 562	18 282 315	—
I uken	288	317	—	843	5 126	1 636	744	14	8 139	12 513	48 430	9 129	1 134 524	395	212 900	336 750	33 822	884 589	—

Brisling etc.
Tilførsel til Stavanger i tidsrummet
27 juli—1 august 1914.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	370	3.75	13 255	0.75
S. B.-hus amt	4 755	3.50	100	0.70
Tils.	5 125	—	13 355	—
Røkt	3 625	—	10 305	—
Tomat	1 500	—	3 050	—
Tils.	5 125	—	13 355	—

Desuten 245 skj. blanding fra Stavanger amt, røkt. Desuten 110 skj. blanding fra Søndre Bergenhus amt, røkt. Desuten 200 skj. mossa fra Stavanger amt, røkt.

Værdi brisling	kr. 18 030.00
— smaasild	” 10 011.25
— blanding	” 710.00
— mossa	” 350.00
	kr. 29 101.25

Opgave

Over fersk sild avsendt med jernbane fra Trondhjem til følgende tider:

	Til norske stationer kg.	Til utenland- ske stationer kg.
Fra 21/5—18/6	1 020	1 310
” 19/6—25/6	—	10 500
” 26/6— 2/7	—	8 400

Fra 3/7— 8/7	470	71 290
” 8/7—15/7	200	102 250
” 16/7—23/7	1 140	87 850
” 24/7—30/7	2 900	209 420
” 30/7— 6/8	43 080	93 230

Kystmakrelfisket 1914.

Hvorfra	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen	8/8	57 000	758 400
Espevær	1/8	302 700	318 200
Hisken	12/7	—	269 000
Haugesund	8/8	13 000	715 800
Skudenes	1/8	—	60 280
Stavanger	1/8	72 000	—
Do.	8/8	53 000	790 400
Egersund, Ogne	1/8	—	241 560
Farsund	25/7	—	64 100
Kristiansand	8/8	21 000	1 893 400
Grimstad	8/8	4 600	208 700
Risør	4/7	—	332 160
Kragerø (Skaatø)	26/7	—	573 000
Langesund	8/8	43 600	816 000
Fredriksværn	29/7	—	875 300
Hvaler	1/8	—	36 000
Tils.		7 952 300	

Ialt er flækket og saltet 1 301 710 stykker.

Av de enkelte beretninger hitsættes:
Bergen. Ukens fangst er fisket med not. 10 000 stk. er iset til indlandet og rundsaltet 4300 stk., resten solgt fersk. Pris 16—17 øre pr. stk.

Espevær. Det anførte ukeparti er fisket i løpet av juli maaned med not for det meste i Finaas og en del i fjordene ved Skjold. Av partiet er 300 700 stk. flækket og saltet og følgende merker er utvundet: 111 tdr. nr. 2, 527 tdr. nr. 3, 2710 tdr. nr. 4 og 5 tdr. nr. 5; prisen var 8 øre pr. styk.

Haugesund. Partiet er solgt fersk til en pris av 12 øre i gjennemsnit.

Stavanger. I uken der endte 1 august blev flækket saltet 36 000 stk. pris 8 øre og av partiet i sidste uke blev 30 000 stk. solgt til hermetikfabrikerne og 3000 stk. flækket saltet, resten solgt paa torvet, pris 8 øre.

Kristiansand. Av ukepartiet er 5000 stk. fisket med not og resten, 16 000, med dorg. Fisken falder adskillig større end før, men der er dog litt smaa pir iblandt. Pris for dorgemakrel 30 og for not 6 øre pr. stk.

Grimstad. Makrellen er fet, men ikke meget stor iblandt. Der fiskes med snøre utenfor skjærene og med not i bugterne; pris 20—30 øre pr. stk.

Langesund. Fisken er av blandet kvalitet, snørefisken (23 000 stk.) har været stor og betalt med 15—18 øre mens prisen forøvrig var nede i 3½ øre. Der er nu stor deltagelse i makrelfisket.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 8/8 1914	Total- kvantum til 8/8 1914
A. Skrei torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	0	81.5
Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	57 171
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	12 585
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	707 800
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	23 814	35 130
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson	0	219 133
b) for østlandet (the South Coast) do.	0	3 464
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	650	2 682
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne	3 300	3 300
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	664	1 042
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Hering used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)